

2022年度

大学院文学研究科博士課程後期3年の課程入学試験

(春期・一般選抜) 問題

筆記試験 中国思想中国哲学 専攻分野

試験開始の合図があるまで、この問題冊子を開いてはいけない。

受験記号番号	
--------	--

1/7

成	
績	

2022年度

大学院文学研究科博士課程後期3年の課程入学試験

(春期・一般選抜) 問題

筆記試験 (中国思想中国哲学 専攻分野)

Ⅰ、左記の文章は、(清)袁枚による「佛者九流之一家論」全文である。現代日本語に翻訳せよ。なお訳文には訓読文をまじえても構わない。解答は、①②③④⑤それぞれの問題文の左側に記せ。

①	韓子闢佛太迂自傳佞佛太愚折衷者其北朝高謙之乎謙之之言曰佛者九流之一家耳夫九流者君子之所不得已而存焉者也三代下四民不足以盡天下之民於是陰陽星巫佛老諸家興焉如人身之有胼胝贅疣如人家之有羸僕有惰遊子弟亦皆不得已而存焉者也倘必欲灸除而攻去之奚能哉奚必哉
---	--

② 然予以爲佛之非佛自知之不待人攻也惟其自知故所以備攻者無所不至而所以自衛與誘人者亦無所不周天下有非其力而可以美食者乎佛知之故茹素有非其財而可以厚葬者乎佛知之故火化有饒民而可以留種者乎佛知之故不要此皆佛之本意也然其說則託之於慈悲矣不寂矣不淫矣

③ 且慮其坐而食則病乃禮拜以勞之死而焚則燼乃塔廟以神之無子孫則
 絕乃招徒衆以續之取於人而自利則術破乃爲祈爲禱以利益之城市居則
 褻乃踞名山勝境以崇耀之曼衍其書一波窮一波又起故聰明者悅焉舍宏
 其教元惡大慙立可懺免故下愚者悅焉嚆使佛而果自信其說則飲食男女
 可也旌別淑慝可也直指其理以示人可也又何必左支右絀廣招濫受而爲
 是汶汶者哉

④

彼九流者其誕與佛同而不自知其非故且肉食矣婚葬矣取人之財以自奉矣宜其教之行於世者不如佛也然不如佛而能與佛常存者何也則以無業之民非此不養與佛同故也且以吉凶禍福之說動人亦與佛同故也夫吉凶禍福無人而不動心者也因人所易動者動之乘其虛弔其餘哀多益寡以暗輔井田封建之窮以補周官間民之職此天地之所以爲大也

⑤ 周孔復生必不信九流而何肯信佛必不去九流而何獨去佛若夫吉凶禍福命也不因吉凶禍福而爲善者知命者也孔子知命自言年且五十矣孟子天壽不貳修身以俟之之說是何造詣而謂常人能之乎韓子以知命之君子望天下之常人而白傳又甘以常人自待吾以爲所見皆出高謙之下矣

一、課程博士論文の作成を念頭に置き、今後三年間の研究計画を記せ。

日本語もしくは中国語で解答のしよ。

受験記号番号

7 / 7